

# MEMORIAL

General Marii Wittek



od. Adeli Korczyńskiej

FWK

AK  
Sosnowiec

brak zdj.

+ 1942

BURDZIŃSKA Teresa

ps. "Hanka Prawdziwa"

40/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — BURDZIŃSKA Teresa

J. 40/456

I/1. Relacja k. 4, n. 1-4

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację k. 5, n. 1-5

III/1 – Materiały dotyczące rodziny relatora

III/2 – Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III/4 – Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne... ✓ Pamiętnik szkolny

IV. Korespondencja

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 4

VI. Fotografie brak

I/1 Relacja

Katowice, 1980

- relacja opracowana przez A. Korczyńską (2 egz.) mps, k. 2, s. 1-2
- zyciorys T. Burdziejewskiej spisany przez Henryka Łojkę (2 egz.)  
mps, k. 2, s. 3-4



h-1 (7)

rel 161 /si

R e l a c j a  
o uczestniczce Ruchu Oporu  
- Burdzińskiej Teresy -  
=====

I. Dane osobiste

1. Burdzińska Teresa ps. "Hanka Prawdzie".
2. ur. 22 stycznia 1918r. w Porębie pow. Będzin
3. c. Jana i Marii z Gorgonów
4. -
5. Ukończone Gimnazjum E. Plater w Sosnowcu, studentka KUL w Lublinie
6. adres okupacyjny: Sosnowiec Sportlerstr.7 /adres ojezyna/

II. Przed 1939r.

1. Studentka KUL /greka, łacina/
2. Instruktorka PWK, Deros, Sosnowiec, Odrodzenia 7  
brat mieszka w Gdyni

III. Okres okupacji

1. Pracowała w księgowości Elektrownia Będzin  
Mieszkała z rodzicami i 2 braćmi - Jerzy zginął w czasie okup.
2. Od listopada 1939 zaprzysiężona w SZP-ZWZ przez b.komendantkę rejonu PWK Elżbietę Zawecką. Należała do czynnych instruktoerek PWK w sieci kobiet zorganizowanej przez E.Zawecką.
3. ps. Hanka Prawdzie
4. wg aktu gestapo : kurierka ZWZ.  
Prowadziła stałą korespondencję z jeńcami z Oflagów /listy w posiadaniu brata/  
Organizowała pomoc dla zagrożonych członków ZWZ /nowe dokumenty, przerzuty/- list Krystyny Siesickiej z Łodzi w posiadaniu brata/.
5. Aresztowana w czasie wsypy inspektoratu ZWZ Sosnowiec w lipcu 1942. Osadzona w więzieniu śledczym w Mysłowicach. Rodzina posiada 6 grypsów z więzienia.
6. Stracona z wyroku policyjnego sądu doraźnego na sesji wyjazdowej w obozie koncentr. w Oświęcimiu "za zdradą stanu" w październiku 1942r. Rodziców zawiadomiono o wykonaniu wyroku w Gestapo w Sosnowcu w obecności 5-ciu świadków.

Zródka: Sprawozd. Kat. Gestapo z 4.08.1942 WAP Katowice-teczka E.  
2/Grypsy Teresy Burdzińskiej z więzienia śl.w Mysłowicach, listy ofic. z Oflagów, list.K.Siesickiej w posiad.brata zam.w Gdyni, 3/Wspomnienia Jariny Kudora-Nizińskiej Bukowno. Zestawiła : Adela Korczyńska  
Katowice maj 1980

R e l a c j a

o uczestniczce Ruchu Oporu  
- Burdzińskiej Teresy -  
=====

I. Dane osobiste

1. Burdzińska Teresa ps. "Hanka Prawdzie".
2. ur. 22 stycznia 1918r. w Porębie pow. Będzin
3. c. Jana i Marii z Gorgonów
4. -
5. Ukończona Gimnazjum E. Piater w Sosnowcu, studentka KUL w Lublinie
6. adres okupacyjny: Sosnowiec Sportlerstr.7 /adres ojczyzna/

II. Przed 1939r.

1. Studentka KUL /greka, łacina/
2. Instruktorka PWK, Deros, Sosnowiec, Odrodzenia 7  
brat mieszka w Gdyni

III. Okres okupacji

1. Pracowała w księgowości Elektrownia Będzin  
Mieszkała z rodzicami i 2 braćmi - Jerzy zginął w czasie okup
2. Od listopada 1939 zaprzysiężona w SZP-ZNZ przez b.komendantkę rejonu PWK Elżbietę Zawacką. Należała do czynnych instruktoerek PWK w sieci kobiet zorganizowanej przez E.Zawacką.
3. ps. Hanka Prawdzie
4. wg aktu gestapo : kurierka ZNZ.  
Prowadziła stałą korespondencję z jeńcami z Oflagów /listy w posiadaniu brata/  
Organizowała pomoc dla zagrożonych członków ZNZ /nowe dokumenty, przerzuty/- list Krystyny Siesickiej z Łodzi w posiadaniu brata/.
5. Aresztowana w czasie wypy inspektoratu ZNZ Sosnowiec w lipcu 1942.Osadzona w więzieniu śledczym w Mysłowicach. Rodzina posiada 6 grypsów z więzienia.
6. Stracona z wyroku policyjnego sądu doraźnego na sesji wyjazdowej w obozie koncentr.w Oświęcimiu "za zdradę stanu" w październiku 1942r. Rodziców zawiadomiono o wykonaniu wyroku w Gestap w Sosnowcu w obecności 5-ciu świadków.

Zródła: Sprawozd.Kat.Gestapo z 4.08.1942 WAP Katowice-teczka E.  
2/Grypsy Teresy Burdzińskiej z więzienia śl.w Mysłowicach, listy ofic.z Of

lagów, list.K.Siesickiej w posiad.brata zam.w Gdyni, 3/Wspomnienie Janin Kudora-Nizińskiej Bukowno. Zestawiła : Adela Korczyńska

1/1-3 3

Zyciorys Teresy Burdzińskiej  
straconej w Oświęcimiu w październiku 1942r.

Teresa Burdzińska urodziła się 28.I.1918r. w Porębie pow.Zawiercie z ojca Jana Burdzińskiego i matki Marii Bolesławy z Gorgonów. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Sosnowcu uczęszczała do Gimnazjum Humanistycznego E.Plater w Sosnowcu.

Po złożeniu egzaminu maturalnego wstąpiła na Uniwersytet Katolicki w Lublinie. W 1939 roku przyjechała do Sosnowca na okres wakacji i tutaj zastała ją wojna. Pracowała w księgowości w Elektrowni w Będzinie. Należała do organizacji podziemnej. W lipcu 1942r. została aresztowana i wywieziona przez Gestapo. Przez kilka tygodni nie było wiadomo, gdzie ją wywieziono. Okazało się później, że jest uwięziona w obozie w Mysłowicach. Przebywała tam do października 1942r. następnie wywieziona do Oświęcimia. Po kilku dniach rodzina otrzymała wezwanie zgłoszenia się do Gestapo w Sosnowcu z 5-ma świadkami. Przereżony rodzicom odczytano wyrok następującej treści: "za zdradę stanu została stracona przez rozstrzelanie, a po spaleniu w krematorium prochy pochowano na wojskowym szpitalu cementarzu".

Teresa Burdzińska była pogodną, wesołą istotą, bardzo dobrą córką, gorąco kochającą rodziców - pełną optymizmu, koleżeńską, uśmiechniętą zjednywała sobie łatwo ludzi, którzy za jej dobroć i pogodę darzyli ją wzajemną przyjaźnią. Odznaczając się usposobieniem, które czyni człowieka miłym towarzyszem i społecznikiem otoczona była zawsze licznym gronem koleżanek i kolegów - ta serdeczna i społeczna cecha pozwoliła jej w obozie związać się niesmiertelnymi węzłami przyjaźni z towarzyszkami niedoli i cierpienia, a którymi tak często wspólnie "łamała się chlebem".

W czasie swej pracy w biurze Elektrowni w Sosnowcu przed aresztowaniem, przez bodajże półtora roku prowadziła korespondencję z jeńcami polskimi przebywającymi w Oflagach niemieckich, krzepiąc ich na duchu, dodając im wiary jako młoda dziewczyna w lepszą przyszłość, przysyłała im również paczki.-

/ Henryk Sojka /

Sosnowiec ul. Chmielna 15 m 5

Za zgodność

/Eleonora Koczorek/

*Słoczy*  
Chorzów ul. Świercka 17

*A. Koczorek*  
Katowice ul. Wierzyńska 19

*20 IV. 1980*

Zyciorys Teresy Burdzińskiej  
straconej w Oświęcimiu w październiku 1942r.

Teresa Burdzińska urodziła się 28.I.1918r. w Forębie pow.Zawiercie z ojca Jana Burdzińskiego i matki Marii Bolesławy z Gorgonów. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Sosnowcu uczęszczała do Gimnazjum Humanistycznego E.Plater w Sosnowcu.

Po złożeniu egzaminu maturalnego wstąpiła na Uniwersytet Katolicki w Lublinie. W 1939 roku przyjechała do Sosnowca na okres wakacji i tutaj zastała ją wojna. Pracowała w księgowości w Elektrowni w Będzinie. Należała do organizacji podziemnej. W lipcu 1942r. została aresztowana i wywieziona przez Gestapo. Przez kilka tygodni nie było wiadomo, gdzie ją wywieziono. Okazało się później, że jest uwięziona w obozie w Myśkowicach. Przebywała tam do października 1942r. następnie wywieziona do Oświęcimia. Po kilku dniach rodzina otrzymała wezwanie zgłoszenia się do Gestapo w Sosnowcu z 5-ma świadkami. Przerężonym rodzicom odczytano wyrok następującej treści: "za zdradę stanu została stracona przez rozstrzelanie, a po spaleniu w krematorium prochy pochowano na wojskowym szpitalnym cmentarzu".

Teresa Burdzińska była pogodną, wesołą istotą, bardzo dobrą córką, gorąco kochającą rodziców - pełną optymizmu, koleżeńską, uśmiechniętą zjednywała sobie łatwo ludzi, którzy za jej dobroć i pogodę darzyli ją wzajemną przyjaźnią. Odnaczając się usposobieniem, które czyni człowieka miłym towarzyszem i społecznym otoczona była zawsze licznym gronem koleżanek i kolegów - ta serdeczna i społeczna cecha pozwoliła jej w obozie związać się nieśmiertelnymi węzłami przyjaźni z towarzyszkami niedoli i cierpienia, z którymi tak często wspólnie "łamała się w chlebem".

W czasie swej pracy w biurze elektrowni w Sosnowcu przed aresztowaniem, przez bodajże półtora roku prowadziła korespondencję z jeńcami polskimi przebywającymi w Oflagach niemieckich, krzepiąc ich na duchu, dodając im siary jako młoda dziewczyna w lepszą przyszłość, przysyłała im również paczki.-

/ Henryk Sojka /

Sosnowiec ul.

*Henryk*

*na zgodę*  
*Henryk Sojka*  
*20/IV 1980*

II Materiały uzupełniające relację

- List brata T. Burdzińskiej do H. Sojki (2 egz), 1980,  
mpps, k. 4, s. 1-4

- odpis z pamiętnika T. Burdzińskiej sporządzony przez M. Szwedzik,  
mpps, k. 1, s. 1-5





List brata Teresy Burdzińskiej do p. Henryka Sojki w Sosnowcu

.... a teraz odpowiadam na pytania pana Sojki:

- 1/ Terenia należała do ŻWZ. Jej pseudonim : "Henka Prawdziwa".
- 2/ W czasie okupacji w normalnym życiu korzystała z rodzowego nazwiska i imienia : Teresa Burdzińska
- 3/ Rozstrzelana w październiku 1942 roku w Oświęcimiu. Dokładnej daty ani ja, ani rodzice nie znali.
- 4/ Nota biograficzna w załączonych dokumentach. Rękopis matki Bolesławy Burdzińskiej /skropiony łzami/ i biografia pisana na maszynie, nie wiem przez kogo i w jakim celu. Oba dokumenty były w papierach Tereni przechowywanych przez matkę.
- 5/ Trzy grypsy pisane przez Terenię do rodziców z obozu przejściowego w Mysłowicach.
- 6/ Dziewiętnaście listów oficerów z Oflagów adresowanych do Tereni
- 7/ Jeden list Tereni do oficera przebywającego w Oflagu - kpt Henryka Stańczyka - nie doręczony mu przez pocztę i zwrócony Tereni,
- 8/ Legitymacja Tereni z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie. Studiowała tam starożytne języki : łacinę i grekę.
- 9/ List koleżanki Tereni - Krysi Siesickiej, dziś znanej literatki piszącej książki dla młodzieży mieszkającej w Kielcach, list ten przesyłam, gdyż z jego treści wynika, że już w początkach 1941 roku Terenia była poważnie zagrożona i Krysią namawiała ją do wyjazdu z Sosnowca.

Mam wrażenie, że list łączy się ze sprawą, którą znam z opowiadania matki. Niewiem, w jakim czasie, ale na długo przed aresztowaniem Tereni i na jej prośbę rodzice przechowywali w domu jakiegoś bojowca z ŻWZ. Terenia wyrobiła mu "lewe" dokumenty i umożliwiła przedostanie się do GG. O ile sobie dobrze przypominam, człowiek ten został w Kielcach "przejęty" przez Krysię Siesicką. Potem poszedł do partyzantki i po pewnym czasie zginął w walce z Niemcami. Z opowiadań mamy orientację się, że chyba w liście Krysi chodzi o tego chłopca. Później nie pamiętam już w jakich okolicznościach i od kogo dowiedziałem się, że aresztowanie Tereni miało jakiś związek z tą sprawą.

Kochany Władziu ! Trzy dni kopotałem w starych dokumentach i fotografiach rodzinnych i trochę mnie to wyrowędziło z równowagi. Odświeżyły się stare historie. Najwięcej dokumentów mi zostało po Jurku. Przypomniły mi się również moje osobiste przetycia.

miełem więcej szczęścia niż "Oni", bo wylazłem z tych wszystkich tarapatów cało i zdrowo, ale wspominać .... nie przyjemnie....  
 Zostawiłem sobie jeszcze sześć "grypsów" Tereski pisanych do rodziców z Mysłowic od 9 kwietnia do 1 października 1942 roku. Mógł bym ewentualnie wysłać je do wykorzystania przez Zespół Śląski Instytut Historii, ale chciałbym je otrzymać z powrotem.  
 Nie udało się Niemcom wyniszczyć całej naszej rodziny. Mam małego wnuczka i chciałbym mu zostawić jakąś pamiątkę po tym, co się w Polsce działo w latach niemieckiej okupacji.

Jeszcze odnośnie Tereni: w książce Kazimierza Popiołka "Śląsk w oczach okupanta" wydanej przez Śląski Instytut Naukowy w Katowicach w 1958 roku /Wydawnictwo "Śląsk"/ na stronie 191 jest fotokopia dokumentów Gestapo gdzie pod poz. 17 wykazu aresztowanych jest Tereska. Treść "...17. Burdzińska Theresia, geb.28.1.1918 in Poręba Buchhalterin, wohnh.in Sosnowitz Sportlerstr.7, Kurierin ZSZ"  
 Data urodzenia jest nieścisła, Teresa urodziła się w 1918r. Minęło od tamtych lat ponad 30 lat, wielu szczegółów już nie pamiętam, ale gdy się człowiek zagrzebie w dokumenty z tamtych czasów przypomni Terenię, Jurka i swoje przeżycia, to można się zdenerwować.....  
 Trzymaj się zdrowo Władziu

Jeszcze raz Cię całuję

/podpis nieczytelny

.....  
 Notatka Henryka Sojki Jana i Teresy Burdzińskiej Ps. "Hanka Prawdzic" córka Bolesławy Gorgoń urodz.28.stycznia 1918r. w Porębie pow.Zawiercie. Należała do ZwZ zebrała przez Gestapo w lipcu 1942r.za udział w akcji podziemnej, a wg Gestapo : " za zdradę stanu". Została rozstrzelana w październiku 1942r. taki wyrok odczytano rodzicom Teresy Burdzińskiej w miesiącu październiku 1942r. w Gestapo w Sosnowcu przy 5-ciu świadkach.

Za zgodność z oryginałami :

/Eleonora Koczorek /  
*Kocz*  
 Chorzów ul.Łowarecka 17

/Anna Korczyńska  
*Anna Korczyńska*  
 Katowice  
 20/V. 1980

List brata Teresy Burdzińskiej do p. Henryka Sojki w Sosnowcu

.... a teraz odpowiadam na pytanie pana Sojki:

- 1/ Terenia należała do ZWZ. Jej pseudonim : "Hanka Prawdziwa".
- 2/ W czasie okupacji w normalnym życiu korzystała z rodzowego nazwiska i imienia : Teresa Burdzińska
- 3/ Rozstrzelana w październiku 1942 roku w Oświęcimiu. Dokładnej daty ani ja, ani rodzice nie znali.
- 4/ Nota biograficzna w załączonych dokumentach. Rękopis matki Bolesławy Burdzińskiej /skropiony krwami/ i biografia pisana na maszynie, nie wiem przez kogo i w jakim celu. Obsa dokumenty były w papierach Tereni przechowywanych przez matkę.
- 5/ Trzy grypsy pisane przez Terenię do rodziców z obozu przejściowego w Mysłowicach.
- 6/ Dziewiętnaście listów oficerów z Oflegów adresowanych do Tereni
- 7/ Jeden list Tereni do oficera przebywającego w Oflegu - kpt Henryk Staszczyk - nie doręczony mu przez pocztę i zeró ceny Tereni,
- 8/ Legitymacja Tereni z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie. Studiowała tam starożytne języki : łacinę i grekę.
- 9/ List koleżanki Tereni - Krysi Siesickiej, dziś znanej literatki piszącej książki dla młodzieży mieszkającej w Kielcach, list ten przesyłam, gdyż z jego treści wynika, że już w początkach 1941 roku Terenia była poważnie zagrożona i Krysię namawiała ją do wyjazdu z Sosnowca.

Max wróciłem, że list łączy się ze sprawą, którą znam z opowiadania matki. Niewiem, w jakim czasie, ale na długo przed aresztowaniem Tereni i na jej prośbę rodzice przechowywali w domu jakiegoś bojowca z ZWZ. Terenia wyrobiła mu "lewe" dokumenty i umożliwiła przedostanie się do GG. O ile sobie dobrze przypominam, człowiek ten został w Kielcach "przejęty" przez Krysię Siesicką. Potem poszedł do partyzantki i po pewnym czasie zginął w walce z Niemcami. Z opowiadań mamy orientację się, że chyba w liście Krysi chodzi o tego chłopca. Później nie pamiętam już w jakich okolicznościach i od kogo dowiedziałem się, że aresztowanie Tereni miało jakiś związek z tą sprawą.

Kochany Władziu ! Trzy dni kopalem w starych dokumentach i fotografiach rodzinnych i trochę mnie to wyrowodziło z równowagi. Odświeżyły się stare historie. Najwięcej dokumentów mi zostało po Jurku. Przypomniały mi się również moje osobiste przeżycia.

mie więcej szczęścia niż "Oni", bo wyłazłem z tych wszystkich tarapatów cało i zdrowo, ale wspominać .... nie przyjemnie....  
Zostawiłem sobie jeszcze sześć "grypsów" Tereski pisanych do rodziców z Mysłowic od 9 kwietnia do 1 października 1942 roku. Mógł bym ewentualnie wysłać je do wykorzystania przez Zespół Śląski Instytut Historii, ale chciałbym je otrzymać z powrotem.

Nie udało się Niemcom wyniszczyć całej naszej rodziny. Mam małego wnuczka i chciałbym mu zostawić jakąś pamiątkę po tym, co się w Polsce działo w latach niemieckiej okupacji.

Jeszcze odnośnie Tereni: W książce Kazimierza Popiołka "Śląsk w oczach okupanta" wydanej przez Śląski Instytut Naukowy w Katowicach w 1958 roku /Wydawnictwo Śląsk/ na stronie 191 jest fotokopia dokumentów Gestapo gdzie pod poz. 17 wykazu aresztowanych jest Tereska. Treść "...17. Burdzińska Theresia, geb. 28.1.1919 in Poręba Buchhalterin, wohnh. in Sosnowitz Sportlerstr. 7, Kurierin ZWZ" Datą urodzenia jest nieścisła. Teresa urodziła się w 1918r. Minęło od tamtych lat ponad 30 lat, wielu szczegółów już nie pamiętam, ale gdy się człowiek zegrzebie w dokumenty z tamtych czasów przypomni Terenię, Jurka i swoje przyjaciele, to można się zdenerwować.....  
Trzymaj się zdrowo Władziu

Jeszcze raz Cię całuję

/podpis nieczytelny

.....  
Notatka Henryka Sojki  
Teresa Burdzińska Ps. "Henka Prawdzic" córka Bolesławy Gergoń urodz. 28. stycznia 1918r. w Porębie pow. Zawiercie.  
Należała do ZWZ zabrana przez Gestapo w lipcu 1942r. ze udziałem w akcji podziemnej, a wg Gestapo: "za zdradę stanu".  
Została rozstrzelana w październiku 1942r. Taki wyrok odczytano rodzicom Teresy Burdzińskiej w miesiącu październiku 1942r. w Gestapo w Sosnowcu przy 5-ciu świadkach.

Za zgodność z oryginałami :

/Eleonora Koczorek /  
*Koczorek*  
Chorzów ul.

/Adela Koczwińska/  
*Koczwińska*  
Katowice ul.

Z pamiętnika Teresy Burdziejewskiej  
z obozu P.W.K. Komp. IV plut. I. dow. I.

1. Magda Bolewska
2. Focha Drozd
3. Wiesia Ruskówna
4. Jaska Folewka
5. Tamara Ojdancowska
6. Wanda Rucińska
7. Hala Siejenska
8. Krystyna Krawczykówna
9. Hajsik Stotwińska /Halina/
10. Loska Przybylska
11. Bincia Schönówna
12. Bożena Czernińska
13. Hanka Stawiarzka
14. Halka Szumerowska
15. Stacha Krawczyńska
16. Krystka Chaberska
17. Wanda Adamczowska
18. Jolca Miodzińska

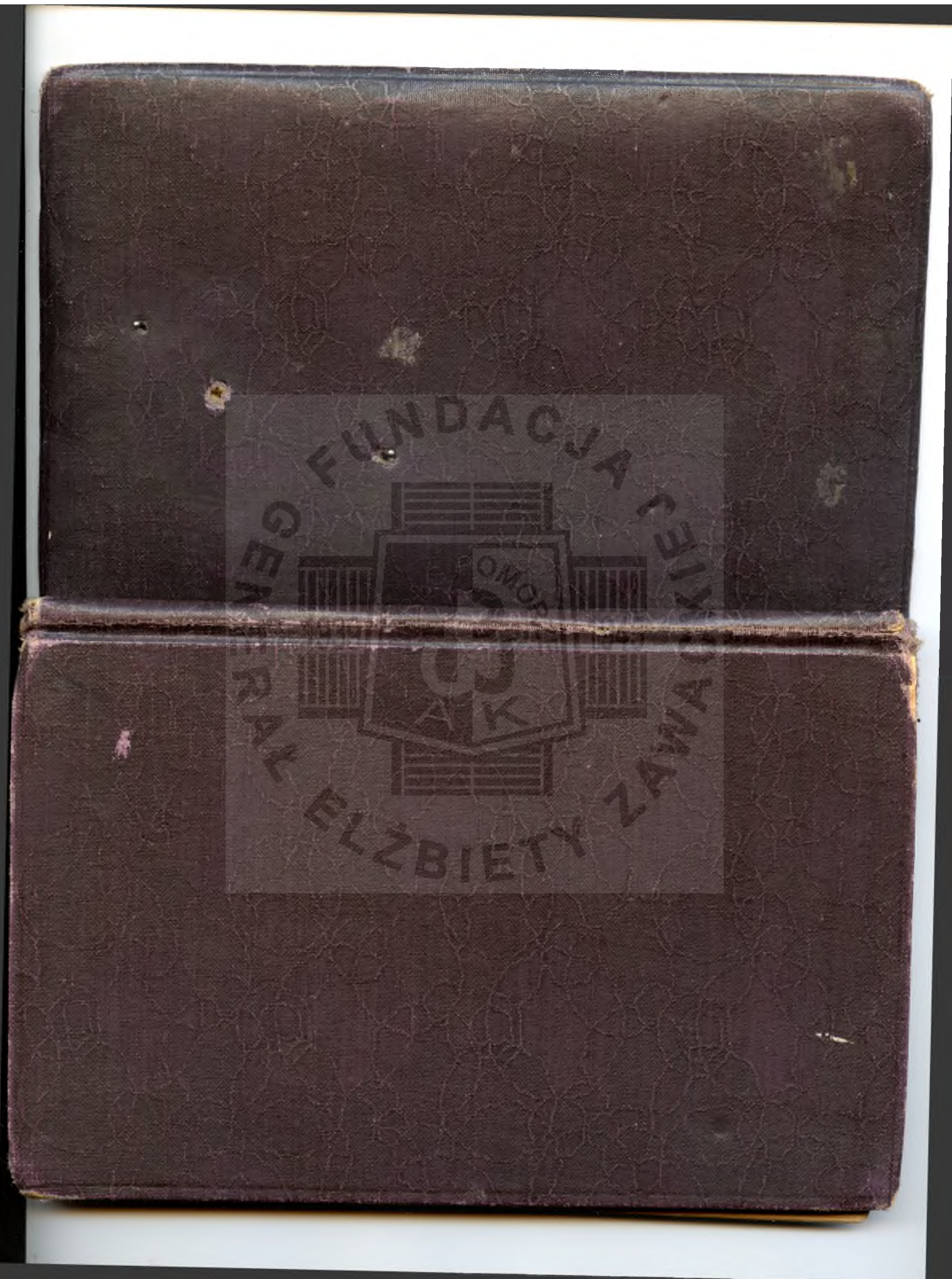
W pamiętniku wpisana na pamiętek pobytu  
na obozie 1-1 Władysława Kwietniówna  
Jaroczyn, 26. V. 1937

Na zgodności z oryginałem przepisana  
Stwierdzam również iż na powyższym  
obozie P.W.K. pełniłam funkcję szefa Komp. IV.  
Jarocin 3 Białostok 1937<sup>a</sup>/3  
Seweryn Mar's

III/5 Słone

- Pamiętnik & kalendarz T. Burdziejewskiego s. 1-32









Bóg mięk łeduo Twyż wiarę  
 Twam katem - euola  
 Twam sregseiam - sregseie dnyid  
 Orodobę proslota

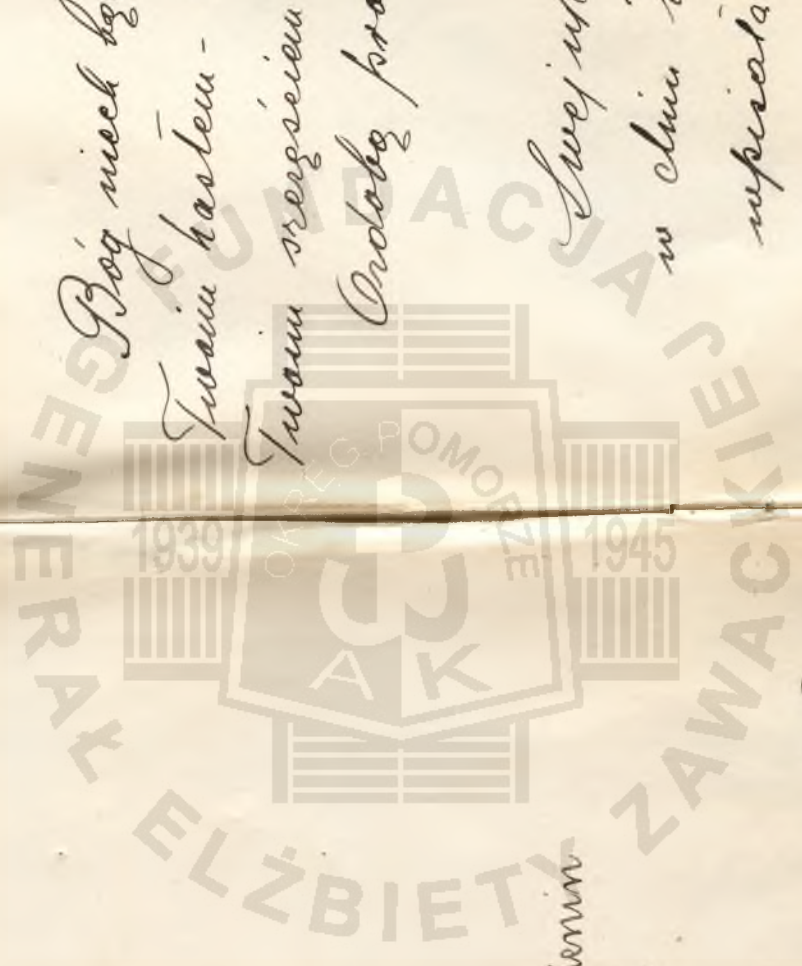
Twyż uscehuwej Terem  
 w dniu Imieniu  
 upiata Madec

Sosnowiec d. 15. X. 30r.

W dniu Imieniu  
 od Mamusi

Sosnowiec dn 15-X-1930r.

Teremia Burdoliniska.



Choćai nie skończysz - cięgle rob,  
Ciebie, nie dajto porwie grab,  
Bo choć dla cywiów tu krótko was,  
Czas uszytko skończy - bo was czas.  
rochawej Teresie Ru panicy  
wpisana ciotra Tosia.

Sosnowiec 24.6.32.



Wojciech Pawiniński  
długo miłe wakacje dla  
młoda  
Jasnowia 16.11.1930  
Młody Toruń  
K. P. P. P. P.  
p. p. p. p. p.

6.  
Pachymena ibei, - ibea ko trit,  
Do křivice proměnna na riebie,  
Přes českie i plogi - ku strom, na vrst  
čarobie i Trnidy i Cielie.

Na puvnitky nepodnie šestouge  
malceji n' faldobroie —  
čarbo mijej i Čubarej Terai  
nřivala —  
štyjeaka  
M. Durbinská

Suebalkin 10. III. 1931 r.



Śosnowiec 19/II-30r. 8.

Co trzeba duszy...

Prasami duszy ludzkiej potrzeba  
Szalonych gromów, wiatrów i burz,  
Prasami nieśmiertelności  
Doblastwu cudnych wszechmocnych wot;  
Drażących prasami prawniczymi sławia,  
Zarządzą iżycia swinicych czar,  
Prasami cisy... wazy bez końca,  
Księżyc pogrzebowych parafianosci nwar.

Wędrownicy tyłko prasami pięknosci  
I bratniej. Dławy, kojaści, kół  
Chwilami cichej, fałszywej, ksztuoty,  
Słodkimi szara, płynące w dal.  
Szereżkich prasami, wotknych parafian,  
By oliwi lotem wotkijak się w rudy -  
Wotkijak prasami wotkijak wotkijak,  
A prasami... prasami

tyłko jednej by.

Stochanicy mojej Terese  
na handlarzkie wotkijakie szpachary  
chwał by, Echo des montagnas  
wpisuje -  
Zjadłaka Czechowicki



Czy miewa para zila bez  
no stawa kobiecy? Podmily

niey ray. 'Taj do mogo wybr.

nego, bogali przy mui, bog do stady,

dar go przy mui. 'Taj: niecy

zabawcy na 'ego orde mui mui

ei iug kradz, 'Taj: mui

uiui sine mui mui. 'Taj: pam-

cy do dnie, pam mui, akos mui 'R

gony, pam piliug i muiug dnu mui

bye mui, a 'Taj: niecy pam mui

dyug mui mui i pam mui

? pam mui, i mui redce iie' u' mui,

podaj mui pam mui i pam mui;

'Taj: mui mui mui...

'Taj: mui mui 'Taj: mui mui mui.



*Tommaso 8-XI-1933.*

*W. P. Muscivora*

*Le stady*

*Ma P. Quisilis*







St. Regiment.

Wszystko, co chwytasz, to walczyć,  
po stronie talent, energii,  
młodości, pomagać, a może  
wasi i moim polskościom  
pomagajcie.

W. pamięć tej sprawie  
W. Helmscełowa

Sommerica, 2. XI. 1930.



FUNDACJA  
GENERALNA  
ELŻBIETY ZAWACKIEJ  
OKREG POMORZE  
1939 1945  
AK



Ma mamulke  
Streni B  
wziasze sie Ewa L



"Szczęście nie jest niczem innym,  
jak szeregiem zaspokojen."

Miłulkiej Tereni  
Koleżanki Stacha.

Sosnowiec 16.X-324

GENERAŁ FUNDACJA  
OKRĘG POMOCZE  
1939 1945  
AK  
ELŻBIETY ZAKŁAD



JANUSZ MALIK.

Sos. 29 III. 1930.

17.

Środek nocy dn. 19 - VII - 1931r.

Gdy cierpieć będziesz nie trać otuchy  
My, młode Polki musimy być zuchy.  
- „Cierpieć w milczeniu!” to nasze hasło!  
Daj Boże by nigdy nie zgasło!

Najukochańszej Tereni,  
- Jadzia Burdejska.

"1  
2



Skarba, om. 4 [IX - 331

(Skarba)  
Niema cieniaka zupelnie  
zadostawonego ze swego losu.

Wochanoy i miulichoy  
Terwice - Kanda Egypciastkim

Paul  
Bunz  
Krusone

13





Wzrost jest cięży obłąk,

Wzrost i męskość wiodła -  
Wzrostem matki postawiona  
Wzrostem i pięknym postać i wzrostem;  
Z przebiegiem "Kryzysu"

Boles

Somerville 2.10.33r.

Na pamiatku nasim spozdrozenym  
chvil na lubyach stryhi

Spisat

Lwowie, 2. 11. 35.

Gawrony

21



Gasnowiec dn 15 IX 1930r.

(Stronki.)

Uchyl pod i łokcie

Delmi odwrócić kręgi

Wzrostkaż pieśń radozna,

Nie wrociła mi

Młodości dni

W okropniejśno, <sup>W</sup>pisano.

Wschodniej Tereni

Wypisoba się na powieściach

Włara Dietelhorra,



Henryk Sienkiewicz, *Das Leben*.

„Kochać jest miłość, trzeba umieć kochać  
i trzeba umieć nauczyć miłości.”

Kochający Teresę

Józef Golewkiński  
Kl. VIII.

Andrzej Strug

"Niedosć jest kochać ludzkość  
Przeba ukochać człowieka"

Stochanej, małejkiej Teresce  
dunia. Magolcu B.

Sosnowiec 5/Intego 1933r.

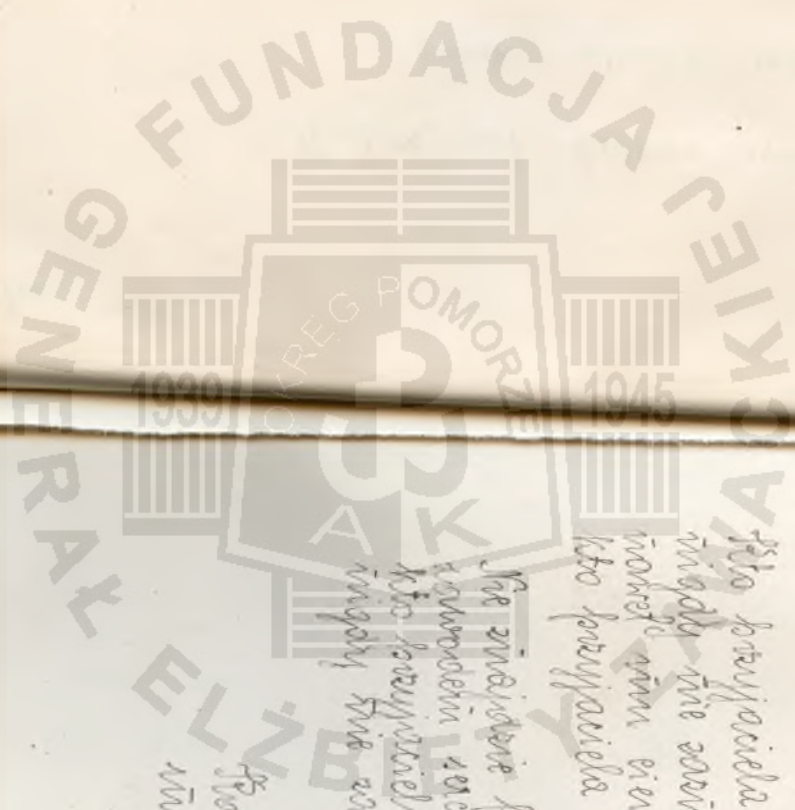
Spominy chriskie

Sto chrystiana wka bez wady  
mogla mie zowia chrystian,  
inacz niw sien jil nie misnie blady,  
kto chrystiana wka bez wady...

Ne misnie jostoi budniej gramady  
kubowem iwe wodroim -  
kto chrystiana wka bez wady  
mogly mie zowia chrystian...

Probowej jowim na pa-  
wngle wsiada -  
- jostika Miszalka.

Swianie dni. 26-XI-1930r.



AKTYWA  
FUNDACJA  
GENER  
OKRĘG POMORZE  
1939 1945  
AKTYWA  
CIE  
AKTYWA  
CIE

Skry wymiarki na ustach, choćby Ci powoli  
Białe serce wśród młodych bez granic  
Bo ludzi bawi to co Ciebie boli  
Bo oni zół Twój mają, tobie kamie

Pochanej Tereni

St. Kwiecińska

Garzyn, 26-VI 1939r.

47





Wicka Sosnieszowa

Stefa Staniśowa

~~Stefa~~ Perwińska

Halina Kymmuntówna

Jacek Plucińska

Janka Sankiewicz

Halina Markowa

Halina Francuska

Halina Biskupowa

Halina Zaluska

Halina Gaudowska

Halina Gerardówna

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Danka Sosnieszowa

Danka Parosyńska

Halina Dietelówna

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

Halina Kłopotowska

211

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Stefa Sosnieszowa

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

Halina Jezewska

11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

Delmas ...  
Pawel ...

...  
...



Sto ...  
...

...

- 51.5.

- 3.9.

...

...

J. 40/WSK

2WZ AK

Sosnowiec

BURDZIŃSKA Teresa

V. Nypisy ze źródeł k. 4



46A / 58  
Rel. 164/Śl.

O ?

Będzin<sup>1</sup>  
PWK OOB-ZWZ-AK.

+ Burdzińska Teresa - ur. 28.I.1918r. w Porębie, c.  
z d. studentka

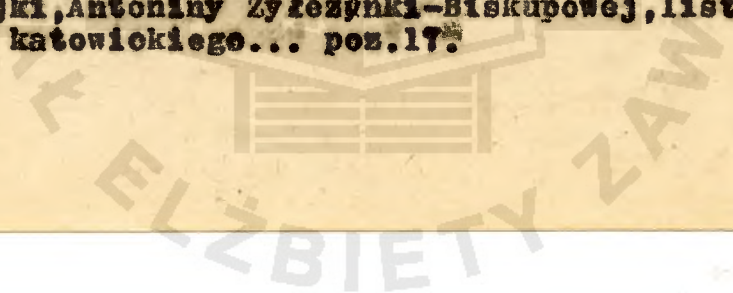
RMB

U.J. uczestniczka hufca śl. szk. PWK.

Dehnel

W czasie okupacji pracowała w elektrowni w Będzinie, od 1939r. współpraca z L. Dekuła i St. Sejkówną w Organizacji Orła Białego /prawdopodobnie w redagowaniu "Naszych Spraw"/. W 1942r. współpraca z W. Żytkówną. - Aresztowana w maju 1942r. w czasie wielkiej wavy K.O. Śląsk, osadzona w więzieniu policyjnym w Mysłowicach, skazana wyrokiem Sądu doraźnego na karę śmierci, wykonaną w lipcu 1942r. w Katowicach.

Źródło: zbiory E. Zawackiej - poz. 164/Śl. - inf. Henryka Sojki, Antoniny Żyłęzanki-Biskupowej, lista gestapo katowickiego... poz. 17.



rel 16/15h

✓ PWK - W? PWK 2

+ ~~W~~ <sup>W</sup> Biedrinska Teresa z Sosnowa  
 przed wojną studentka H.F. KUL N. Nr. 1918?  
 w czasie wojny pracowała w Elektrociepłowni w Sosnowcu  
 w czasie konspiracji współpracowała w O.V.  
 gromadziła dane o Bractwie i H.F. w Ząbkach  
 z L. Dehnel, St. Sójkówał  
 w czasie wojny w Warszawie  
 arestowana w 1942, stracona 1942

✓ 0

relacja H. Sójki brata Stanisława Sójkówał  
 listy jego w sprawie  
 relacja Ant. Zychowicz Prichup - Wanda Zychowska matka

Wydobyte kontakty z p. Biedrinskiej, wydziałowy elektroarm  
 w Biedrinskiej

rel 161 s1  
0? + Bawdrim'ske Terese v P.W. - 11 y? S kuno<sup>3</sup> wri

napis poraca z L Delenel

0? rel. H Sotki

rel. H Zj Dorantli Wanda Zytke

miada kontakt z Bawdrim'ske, miedle  
miedzianek elektrowni w Bedrimu

agent. v? 1942; wymieniana na listu 169 agent.  
towarzyski jako nr 17; Kurinske 742



161/58.

PLTK

Sosnowiec

+ Budzińska Teresa

4

nr. 28 I 49.18 w Porębie

Krygów, zam. Sosnowiec, Sportlerstr 7

Kmów 2 WZ

Archiwum 1942

1. Liście Gestapo Katowice. . . . . poz 17
2. 9 imion Muzeum białoruskim do 42. > 11. 81  
że B.T. nie figuruje z akc. Fash

wg Klary pracowała w Warszawie w kuchen

T. 40

ZWZ-FK  
Śląsk

+1942

BURDZIUSKA Teresa

wz. 28.I. 1919 - po XII. 1942 r. w Bombie, zemu.  
o Sosnowcu. Rozesie okupacji od 1939 r. cze.  
Org. Onia Białego, pateru laurenta ZWZ-FK  
o Zagłębiu. Areszt. o grudniu 1942 r. skaza-  
na na śmierć przez ścięcie toporem. Wyrok  
wykonano.

Zob. Stowick uczestnik walki o  
niepod. Polski 1939-45, s 55

U. Deutz/VII.05

+ *Burdzinska Teresa*

ARCHIWUM  
Elżbiety Zawackiej  
poz. *10/1/1945*  
data wplywu \_\_\_\_\_



*o PPK  
DOB  
PPK - HS*

*Burdzińska Teresa Bpdm*

*1939-1945*



*227*

*Województwo Pomorskie  
ul. Dębina 2  
80-100 Gdańsk  
Kancelaria Regionalna  
Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego  
Gdańsk*



BURDZIŃSKA Teresa